

C 3603

B.A. (Three Year) DEGREE EXAMINATION IN ORIENTAL LEARNING,

NOVEMBER 2016.

Second Year Examination

Third Semester

Optional Arabic

ARABIC POETRY

Time : 3 Hours

Max. Marks : 70

Part - A

Answer any FIVE of the following questions :

(5 × 4 = 20)

مندرجہ ذیل سوالات کا ترجمہ و تشریح کیجئے :

1. عذل العواذل حول قلبی التائه

وهو الاحبة منه فى سواده

2. يشكو الملام إلى اللوائم حره

ويصدحين يمن عن برحائه

3. الشمس من حساده والنصر من

قرنائه والسيف من رسمائه

ايين الثلاثة من ثلاث خالاه

من حسنه وإبائه ومضائه

Turn Over

.4 أمن ام اوفى دمنة لم تكلم

بحومانة الدراج فالمتسلم

ودار لها بالرقمتين كانها

مراجيع وشم فى نواشر معصم

.5 وقفت بها من بعد عشرين حجة

فلايا عرفت الدار بعد توهم

فلما عرفت الدار قلت لربعها

ألا الغم صباحا ايها الربع واسلم

.6 لو كنت من مازن لم تستج ابلى

بنو اللقيطة من ذهل ابن شيبانا

إذا لقام بنصرى معشر خشن

عند الحفيظة إن ذو لوثة لانا

.7 فدت نفسى وما ملكت يمينى

فوارس صدقت فيهم ظنونى

فوارس لا يملون المنايا

إذا دارت رحى الحرب الزبونى

8. لکن قومی و ان کانوا ذوی عدد

لیسو من الشرفی شیء و ان هانا

یجزون من الظلم اهل الظلم مغفرة

ومن اساءة اهل السوء احسانا

PART - B

Answer ALL the following questions :

(5 × 10 = 50)

9. (a) صاحب دیوان حماسہ کے حالات زندگی قلمبند کیجئے۔

یا

(b) دیوان حماسہ کے ادبی نکات بیان کیجئے۔

10. (a) متنبی کی شاعرانہ عظمت پر جامع نوٹ لکھئے۔

یا

(b) دیوان متنبی کے ادبی محاسن اجاگر کیجئے۔

11. (a) صاحب حماسہ کی شاعرانہ عظمت کے بارے میں آپ کیا جانتے ہیں لکھئے۔

یا

(b) متنبی کے حالات زندگی پر جامع نوٹ لکھئے۔

12. (a) زہیر ابن ابی سلمی کے حالات زندگی اور اس کی شاعرانہ عظمت کے بارے میں آپ کیا جانتے ہیں لکھئے۔

یا

(b) معلقات کے بارے میں آپ کیا جانتے ہیں، عربی ادب میں معلقات کے مقام کی وضاحت کیجئے۔

13. درجہ ذیل اشعار کا مفہوم لکھئے :

(a) فلما صرح الشر وامسى وهو عريان

ولم يبق سوى العدوان دناهم كما دانوا

لا يسألون اخاهم حين نيد بهم في النائبات على ما قال برهانا

یا

(b) وفتیان صدق لست مطلع بعضہم

علی سر بعض غیرانی جماعہا

نطلون شتی فی البلاد و سرہم

إلی ضحرة اعی الرجال انصداعہا